

## SK

Snímač pohybu je pohodln, bezpen, sopn a praktick. Zapne svetidlo len keď je potrebn, tm šetrí peniaze. Záber snímaču m irok uhol, hlavu môžete nastaviť smerom hore-dole, podla pohybu reguluje zapnutie svetidiel.

### VLASTNOSTI:

Typ:	ST12
siet':	220-240V AC, 50/60 Hz
Spotr.energie (aktívny / pohot. režim):	0,45/0,1W
Max spnc výkon. tandard:	1200 W
Max spnc výkon. kompaktn:	300 W
Trieda ochr.:	II.
IP krytie:	IP44
Rýchlosť vnmaneho pohybu	0,6-1,5 m/s
Uhol detekcie:	180
Rozsah:	12 m (<24C)
Oneskorenie:	10mp +/-3mp - 7 min.+/- 2min. (nastaviteln)
Okolite osvetlenie:	<3-2000 lux (nastaviteln)
Montzna výška:	1,5-2,5 m
Pracovn teplota:	-20C - +40C
vlhkosť:	<93RH%

### FUNKCIE:

- Oblasť snímania: hlava snímača je nastaviteln smerom hore-dole v rozsahu 180.;
- Rozozn denn a non svetlo: je možnosť nastaviť citlivosť svetla. Pre denn aj non fungovanie treba nastaviť na pozici "SUN" (max). Teraz snma pohybu zapina nepretrte. V pozici "MOON" prístroj zapina len vtedy, ak sila svetla je mena, ako 3 LUX (v noci). (Pomoc pri nastaven v bode TEST);
- Spomaľovanie spínania: keď prístroj dostane druh signál po sebe, prepoita čas spomaľovania od druhého signálu.

(Set time).

- Nastavenie omeškaného vypínania: podla potreby 10sec3sec - max. 7min2min.

### INŠTALÁCIA:

- Pred inštaláciou prístroja treba odpojiť elektrick siet';
- Uvoľnite skrutku na zadnej strane snímača, odmontujte kryt, a fahajte vodiče cez kryt;
- Pripievnite kryt na poadovan miesto pomocou priložených skrutiek;
- Pripojte elektrick vedenie podla priloženého montzneho výkresu;
- Priskrutkujte kryt k snímaču a otestujte prístroj.

### TEST:

- Nastavte gombík "LUX" () na maximum a "TIME" gombík na minimum; zapnite prúd a počkajte.
- 5-10 sekúnd po prvom sa treba pohnt, vtedy sa svetidlo zapne, a po 7-13 sekúnd sa vypne;
- Nastavte gombík "LUX" na minimum (proti chodu hodinových ruiek), teraz snma pohybu funguje len v noci. Ak teraz tesne pred senzorom položite nepriepustn predmet, tak sa svetidlo zapne, a po 7-13 sekúnd sa vypne.

**Upozornenie! Ak testujete cez deň, treba nastaviť hodnotu "LUX" na maximum, inak snma nebude fungovať.**

### UPOZORNENIE:

Prístroj môže montovať len odborník!  
 Pohybujúce sa predmety v blízkosti senzora môžu ovplyvniť jeho činnosť!  
 Neuvdza prístroj do prevádzky v blízkosti klimatizácií, strednho kúrenia!

### RIEŠENIE PROBLEMOV:

#### Nedostaton napätie

- Skontrolujte okruh napätia
- Skontrolujte nastavenia citlivosti svetla

#### Slab snímanie

- Skontrolujte, či nemáte pred snímačom prekzku, ktor môže ovplyvniť jeho funkčnosť
- Skontrolujte teplotu okola
- Skontrolujte, či snman objekt je v dosahu senzora
- Skontrolujte namontovan výšku senzora
- Skontrolujte nastavenia

#### Senzor sa nevypne automaticky:

- Keď senzor m stály impulz.
- Keď máme nastaven na najdl asov interval.
- Niečo ru - v blízkosti je napr. elektromagnet
- Keď je velmi vysok výkyv teploty.



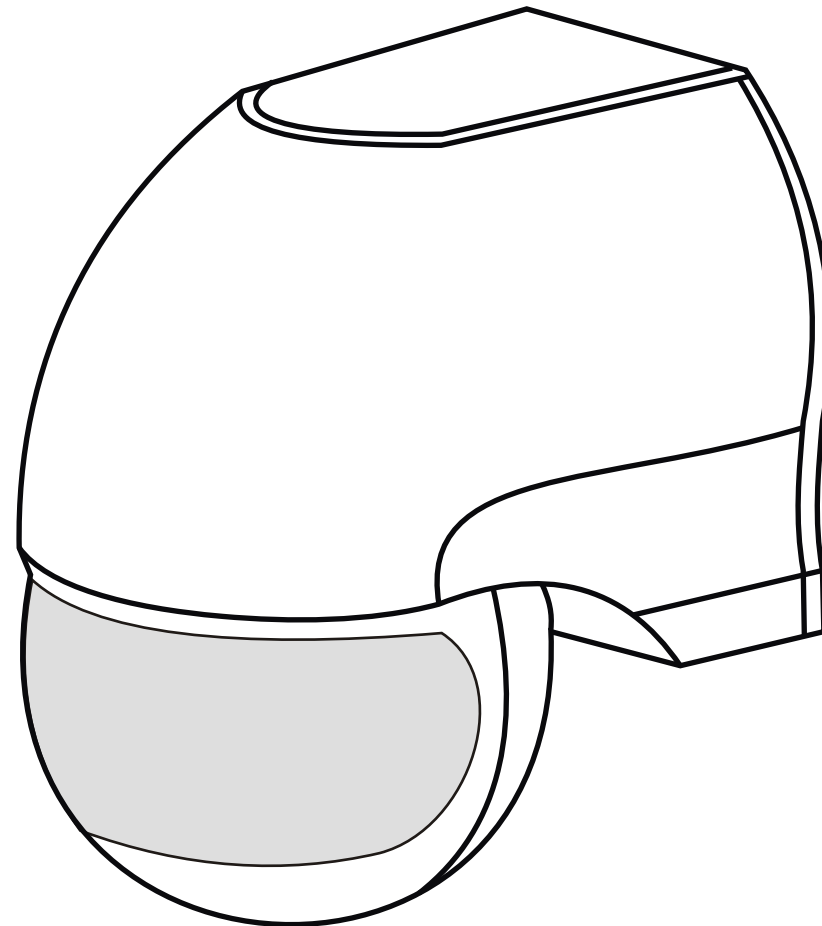
Likvidácia a zber elektrického odpadu musí byť separovan od komunálního odpadu. iarivky, ktor sa používajú so svetidlom, môžu obsahovať látky ako ortuť a in, ktor sú definovan ako nebezpen odpad a pri nedodrzan pokynov na použitie môžu byť nebezpen na lidsk organizmus. Uživatel takto odpad je povinn odovzdať na vybraných zberných miestach nebezpečného odpadu, na mieste predaja elektrointalanho materiálu alebo na miestach vyznaen na tento el bez poplatku. Dalšie informácie týkajúce sa nebezpečného odpadu ziskate u predajcu tohto výrobku.

## Falra szerelhet infravros mozgsrzkel

## Senzor demiscare

## Snímač pohybu

1200W/300W  
 (ST12)



220-240 V  
 50/60 Hz

IP44 <3-2000 LUX



199003 - fehr

199004 - fekete

199005 - ezst



Importr s forgalmaz:

MENTAVILL KFT.

8000 Szekesfehervr, Budai t 177.

T: +36-22/515-515 F: +36-22/515-1510

info@mentavill.hu www.mentavill.hu

Szarmazsi hely: Kna

Importator i distribuitor:

SC MENTAVILL SRL

Tg-Mures str.Libertatii nr 120.

T: 0265-208-108 T: 0265-208-118

tgm@mentavill.ro www.mentavill.ro

ar de origine: China

Importr a distribuor:

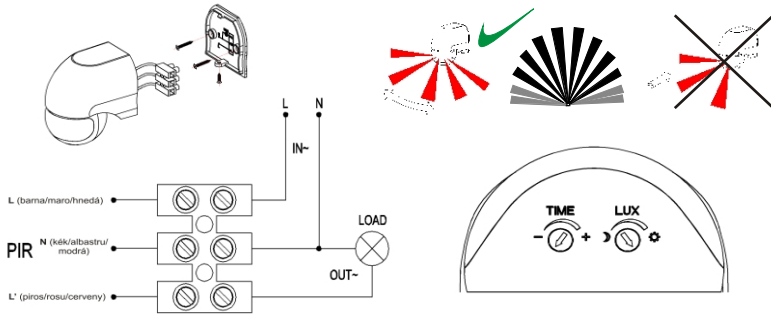
MENTAVILL s.r.o.

MEERSK 4944, 945 01 Komárno

T: +421 35 7721 218 F: +421 35 7721 218

info@mentavill.sk www.mentavill.sk

Krajina pvodu: CÁR



## HU

A mozgásérzékelő kényelmes, biztonságos, energiatakarékos és praktikus. Csak szükség esetén kapcsolja be a világító berendezést, ezáltal pénzt takarít meg. A szenzor széles érzékelési szöggel rendelkezik, feje fel-le állítható, mozgás hatására szabályozza a lámpatestek áramellátását.

## TULAJDONNSÁGAI:

TÍPUS:	ST12
Hálózat:	220-240V AC, 50/60 Hz
Teljesítményfelv.(üzem/készénlét):	0,45/0,1W
Max. kapcs. telj. Normál :	1200 W
Max. kapcs. telj. Kompakt :	300 W
Érintésv. Oszt.:	II. <input type="checkbox"/>
IP védettség:	IP44
Érzékelt mozgás sebessége:	0,6-1,5 m/s
Érzékelési szög:	180°
Érzékelési távolság:	12 m (<24°C)
Késleltetési idő:	10mp +/-3mp -7 perc +/- 2perc (beállítható)
Környezeti megvilágítás:	<3-2000 lux (beállítható)
Szerelési magasság:	1,5-2,5 m
Üzemi hőmérséklet:	-20°C - +40°C
Páratartalom:	<93RH%

## FUNKCIÓI:

- Érzékelési terület: Az érzékelő feje fel-le állítható széles, 180° érzékelési szögben.
- Nappali és éjszakai fény felismerése: Lehetőség van a készülék fényérzékenységeinek beállítására. A nappali és éjszakai működéshez állítsa a készüléket "SUN" (max) pozícióba. Ekkor a mozgásérzékelő állandóan működik, "MOON" pozícióban a készülék csak akkor kapcsol be, ha a fényerő kisebb, mint 3 LUX (éjszaka). (Beállítási segédlet a TESZT pontban);
- Kapcsolási késleltetés: Amikor a készülék a második jelet kapja az első után, újraszámolja a késleltetés idejét a második jeltől kezdve.(set time).
- Kapcsolási késleltetés beállítása: Igény szerint 10sec±3sec - max. 7min±2min.

## ÜZEMBE HELYZÉS

- Üzembe helyezés előtt áramtalanítsa a hálózatot!
- Lazítsa ki a csavart a mozgásérzékelő alján, vegye le a fedelet, majd a fedélen húzza át a vezetékeket;
- Rögzítse a fedelet a mellékelt csavarok segítségével a kívánt helyre;
- Csatlakoztassa az elektromos vezetékeket a mellékelt bekötési rajz alapján;
- Csavarozza a szenzorhoz a fedelet és tesztelje a készüléket.

## TESZT:

- Állítsa a "LUX" gombot maximumra (☼), a "TIME" gombot minimumra; kapcsolja be az áramot, majd várjon.
- 5-10 másodperccel az első után mozduljon meg, ekkor a világítás felkapcsolódik, majd 7-13 másodperc múlva elalszik;
- Állítsa a "LUX" értéket minimumra (óra járásával ellentétes irányba), ekkor az érzékelő csak éjszaka működik. Ha ekkor az érzékelő fedél előtt közvetlenül elhúzzunk egy nem átlátszó tárgyat a lámpa felkapcsolódik, majd 7-13 másodperc múlva elalszik.

**FIGYELEM!:** Ha nappal teszteli, állítsa a "LUX" értéket maximumra, ☼ állásba, különben az érzékelő nem fog működni!

## FIGYELEM:

Csak szakember szerelheti!  
 Az érzékelő közelében működő berendezések okozhatják a szenzor aktiválódását!  
 Ne helyezzük üzembe a készüléket légkondicionáló, vagy központi fűtés közvetlen közelében!  
 A saját biztonsága érdekében ne távolítsa el a fedelet, ha a készülék áram alatt van!

## NÉHÁNY PROBLÉMA ÉS MEGOLDÁSA :

### A rácsatlakoztatott fogyasztó nem működik:

- Ellenőrizze a tápfeszültséget és az áramkört!
- Ellenőrizze a fogyasztót, nincs-e kiégyve az izzó!
- Ellenőrizze a fényérzékenységi beállításokat!



A hulladékká vált elektromos, elektronikus termék kommunális hulladéktól elkülönítetten gyűjtendő, települési hulladékként nem ártalmatlanítható. A termékkel együtt használt fénycsövek tartalmazhatnak veszélyes hulladéknak minősülő higanyt és fényporokat, melyek a környezetre és az emberi egészségre káros hatást gyakorolhatnak, amennyiben a berendezést nem a vonatkozó környezetvédelmi előírásoknak megfelelően használják, működtetik. Ez a termék vagy ehhez hasonló jellegű és funkciójú használt vagy hulladékká vált más termék a forgalmazás helyén- új termék házhozszállítása esetén a házhozszállításkor- térítésmentesen átadható. A hulladékkezeléssel kapcsolatos további részletekért keresse a forgalmazót.

## Gyenge az érzékelés:

- Ellenőrizze, hogy nincs-e az érzékelő előtt akadály, ami csökkenti a hatósugarát!
- Ellenőrizze a környezeti hőmérsékletet!
- Ellenőrizze, hogy hatótávolságon belül van-e a mozgó személy vagy tárgy!
- Ellenőrizze a készülék magasságát!
- Ellenőrizze a beállításokat!

## A szenzor nem kapcsol le automatikusan:

- Folyamatos jelet érzékel a szenzor.
- A kapcsolási késleltetés hosszú időtartamúra van állítva.
- Zavarja valami a szenzor beállításait (pl. elektromágnesesség).
- Nagy hőmérsékletváltozás van a szenzor közelében.

## RO

Senzorul de miscare,este un produs confortabil,sigur,practic si foarte economic.Cupleaza dispozitivele de iluminat doar atunci cind este nevoie economisind astfel banii D-voastra . Senzorul are o arie de percepere a miscarii mare.La impulsul creat de un corp in miscare asigura cuplarea consumatorilor in regim de noapte si zi.  
 Montarea si punerea in functiune este foarte usoara.

## PROPRIETATI:

Tip	ST12
Tensiune de lucru	220-240V AC, 50/60 Hz
Putere absorbita(functionare/in repaus)	0,45/0,1W
Putere maxima iesire surse cu incandescenta	1200 W
Putere maxima iesiresurse economice	300 W
clasa de protectie	II. <input type="checkbox"/>
Grad IP	IP44
Viteza de detectare	0,6-1,5 m/s
Unghi detectare	180°
Distanța detectare	12 m (<24°C)
Intarziere la declansare	10mp +/-3mp - 7 perc +/- 2perc
sensibilitate	<3-2000 lux
inaltimea de montaj	1,5-2,5 m
temperatura de functionare	-20°C - +40°C
umiditate aerului	<93RH%

## FUNCTIUNI:

- Suprafata de detectare:Capul senzoriului se poate misca atat in sus cat si in jos intr-un unghi de 180°.Recunoasterea luminii de zii si de noapte: Exista posibilitatea reglarii sensibilitatii la lumina ambientala a senzoriului. Pentru functionarea in regim ziua-noapte reglati butonul "SUN" in pozitia maxima. Acum senzorul functioneaza in regim continuu. In pozitia "MOON" produsul se cupleaza doar cind lumina ambientala are o valoare mai mica de 3 LUX (noaptea). Ajutor la punctul TESTARE
- Reglarea temporizarii: Cind aparatul primeste al doilea semnal dupa cel dintii , automat calculeaza timpul de raspuns incepind de la al doilea semnal primît(set time).
  - Reglarea timpului de raspuns: Dupa necesitate 10sec±3sec - max. 7min±2min

## PUNERE IN FUNCTIUNE:

- Inainte de montare rugam sa decuplati reteaua de sub tensiune!;
- Scoateti capacul de pe spatele produsului desuruband suruburile existente dupa care treceti cablurile prin acest capac;
- Cuplati cu ajutorul suruburilor cablurile in pozitia semnalata in desenul alaturat;
- Montati capacul inapoi insurubind suruburile existente.
- Faceti legaturile conductorilor conform desenului alaturat.
- Testati produsul;

## TESTARE:

- Setati butonul "LUX" la maximum(☼), si butonul "TIME" la minimum; cuplati curentul si asteptati 30 de secunde.
- Cam dupa 5-10 secunde faceti o miscare,lumina trebuie sa se aprinda iar dupa 5-10 secunde trebuie sa se stinga;
- Setati butonul "LUX" la minimum(in sens contrar acelor de ceasornic),in acest moment senzorul functioneaza doar in regim de noapte.. Acum daca miscam un obiect in fata senzoriului lampa se aprinde si dupa 7-13 secunde de functionare se stinge automat;

**ATENȚIE!:**Daca testati produsul in regim de zi - setati butonul "Lux"(☼)la valoarea maxima,aitminteri senzorul nu vafunctional!

## ATENȚIE:

Se va monta doar de persoana autorizata !

Functionarea senzoriului poate fi perturbata de alte produse aflate in imediata lui apropiere ;

Nu montati produsul in imediata apropiere a elementelor de aer conditionat sau elemente de incalzire centrala ;

## CITEVA PROBLEM POSIBILE SI REZOLVAREA LOR :

### Consumatorul cuplat la senzor nu se aprinde:

- Verificati tensiunea si circuitul electric.
- Verificati consumatorul.
- Verificati reglajele privind sensibilitatea la lumina!

### Sensibilitate slaba:

- Verificati daca nu exista ceva in fata senzoriului ce poate perturba raza de sensibilitate a senzoriului!
- Verificati temperatura ambientala!
- Verificati daca persoana sau obiectul este in raza de actionare a senzoriului!
- Verificati inaltimea de montare a aparatului!
- Verificati setarile!

### Senzorul nu se decupleaza automat:

- Senzorul percepe semnal continuu.
- Setarea temporizarii este pe o valoare mare.
- Ceva deranjeaza reglajele existente (pl. electromagnetism).
- Exista o variatie prea mare de temperatura in apropierea senzoriului.



Deșeurile electrice, produsele electronice trebuie colectate separat de deșeurile municipale. Lămpile fluorescente pot conține deșeuri periculoase, mercur, fosfor, care sunt dăunătoare pentru sănătate si au un impact negativ asupra mediului în cazul în care echipamentul nu este îndepărtat în conformitate cu standardele de mediu aplicabile. Aceste produse neconforme sau devenite deseu ca natură și funcție, pot fi transferate cu titlu gratuit la furnizor în momentul cumpărării produsului nou. Pentru mai multe informații despre gestionarea deșeurilor, vizitați dealer-ul local.